



- Wenn der Steckplatz (POWER OUT) nicht verwendet wird, muss eine Verschlusskappe (55390 - Metall) oder (55385 - Kunststoff) eingesetzt werden.  
- Wenn die Buchsen (0,1,2,3) nicht verwendet werden, muss der Abschlusswiderstand (7000-15041-0000000) eingesetzt werden.

- If connector (POWER OUT) is not used, it will be necessary to install a closing cap (55390 - metal) or (55385 - plastic).  
- If the connectors (0,1,2,3) are not used, it will be necessary to install the terminal resistance (7000-15041-0000000).

- Si un connecteur (POWER OUT) n'est pas utilisé, il faut installer un bouchon d'obturation (55390 - métal) ou (55385 - plastique).  
- Si connecteur (0,1,2,3) n'est pas utilisé, il faut installer une résistance de terminaison (7000-15041-0000000).

- Se um conector (POWER OUT) não for utilizado, é preciso instalar um tampão de obturação (55390 - metal) ou (55385 - plástico) nesse conector.  
- Se um conector (0,1,2,3) não for utilizado, é preciso instalar um resistor de terminação (7000-15041-0000000) nesse conector.

- Se non è utilizzato un connettore (POWER OUT), è necessario installare un tappo d'otturazione (55390 - metal) o (55385 - plastica).

- Quando porta (0,1,2,3) di espansione non viene utilizzata, bisogna inserire la resistenza di terminazione (7000-15041-0000000).

- Si no se utiliza un conector (POWER OUT), es necesario instalar un tapón de obturación (55390 - metallo) o (55385 - plastica).

- Si no se utiliza conector (0,1,2,3), es necesario instalar un resistencia de terminación (7000-15041-0000000).

"Adapters providing field wiring means are available from the manufacturer. Refer to manufacturers information", or equivalent.  
"For use in NFPA 79 Applications only" or equivalent.



56525

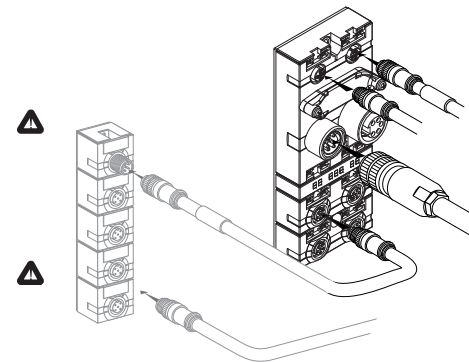
V 1.3 07.09.16 lie/as

Murrelektronik GmbH

Postfach 1165  
Falkenstraße 3  
Info@murrelektronik.com

D-71567 Oppenweiler  
D-71570 Oppenweiler  
http://www.murrelektronik.com

Telefon +49(0)7191/47-0  
Telefax +49(0)7191/47-130



**Wichtig:** In diesem Dokument ist lediglich die Montage des Verteilers beschrieben. Zusätzliche Informationen sowie die Sicherheitsvorschriften finden Sie in dem technischen Handbuch 56 974.

"Nur in NFPA 79 Anwendungen verwenden."

"Selbstanschließbare Stecker können beim Hersteller angefragt werden. Wenden Sie sich bitte an den Hersteller."

**Important:** This document only describes the installation of the distributor. Additional information and the safety instructions can be found in the technical manual 56 974.

"For use in NFPA 79 Applications only"

"Adapters providing field wiring means are available from the manufacturer. Refer to manufacturers Information"

**Important:** Ce document décrit uniquement l'installation du répartiteur. Les informations Complémentaires ainsi que les consignes de sécurité sont dans le manuel technique 56 974.

"Utilisation en NFPA 79 uniquement."

"Des prises à raccorder peuvent être demandées au fabricant. Renseignez-vous auprès du fabricant."

**Importante:** Este documento descreve unicamente a instalação do distribuidor. As informações complementares bem como os avisos de segurança se encontram no manual técnico 56 974.

"Para utilização somente em aplicações de acordo com NFPA 79."

"A disponibilidade de conectores para montagem em campo devem ser consultadas diretamente com o fabricante."

**Importante:** Questo documento descrive unicamente l'installazione del ripartitore. Le informazioni complementari come anche le disposizioni di sicurezza sono nel manuale tecnico 56 974.

"Usare soltanto in applicazioni NEPA 79."

"Le prese d'attacco possono essere richieste al produttore. Si prega di prendere contatto con il produttore."

**Importante:** Este documento describe solamente la instalación del modulo. Las informaciones Complementarias, así como las consignas de seguridad se encuentran en el 56 974 del manual técnico.

"Para uso solamente en aplicaciones según NFPA 79."

"La disponibilidad de conectores de libre cableado se ha de consultar directamente con el fabricante."



**WARNUNG / DANGER / DANGER / PERIGO / PERICOLO / PELIGRO**

**GEFÄHRliche SPANNUNG**  
Vor dem Arbeiten an dem Gerät dessen Stromversorgung abschalten. Elektrischer Schlag mit Lebensgefahr bzw. schweren Verletzungen

**HAZARDOUS VOLTAGE**  
Disconnect all power before servicing the equipment. Electric shock will result in death or serious injury

**TENSION DANGEREUSE**  
Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil. Une électrocution entraînera la mort ou des blessures graves.

**TENSÃO PERIGOSA**  
Desligue completamente a alimentação antes do manuseio deste equipamento. Um choque elétrico pode ocasionar a morte ou ferimentos graves.

**TENSION PERICOLOSA**  
Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento. Una scarica elettrica potrebbe causare la morte o gravi lesioni.

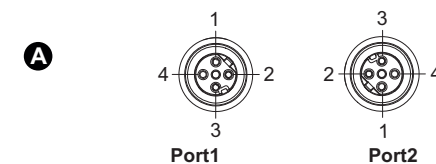
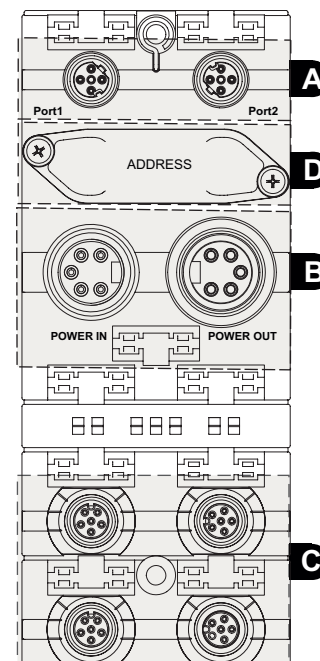
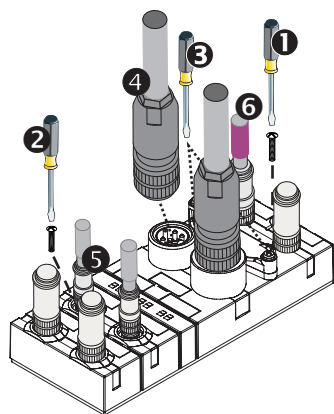
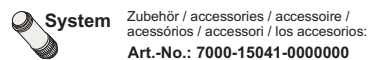
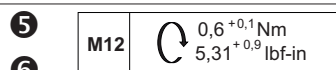
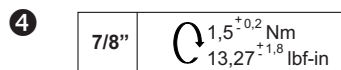
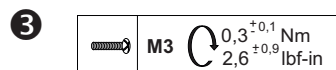
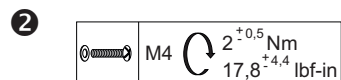
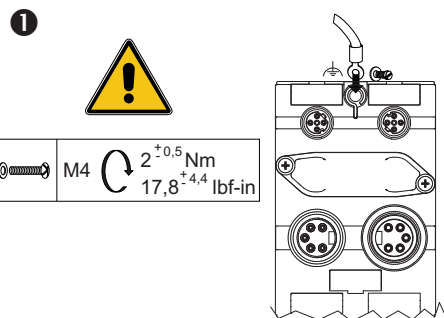
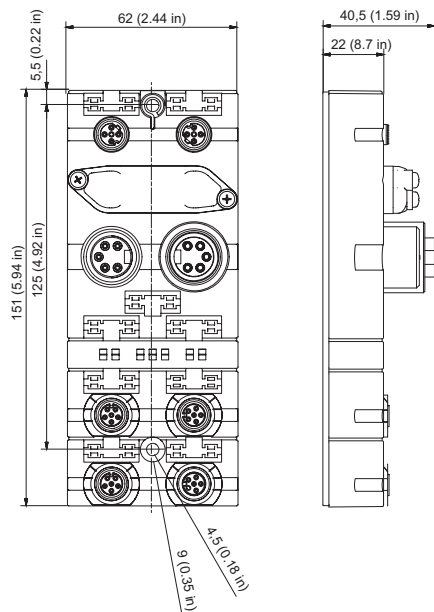
**TENSIÓN PELIGROSA**  
Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio. Una descarga eléctrica podría provocar la muerte o lesiones serias.

Murrelektronik GmbH

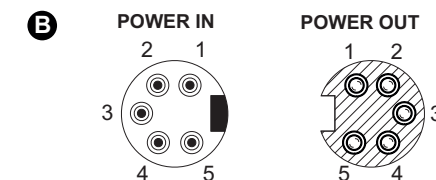
Postfach 1165  
Falkenstraße 3  
Info@murrelektronik.com

D-71567 Oppenweiler  
D-71570 Oppenweiler  
http://www.murrelektronik.com

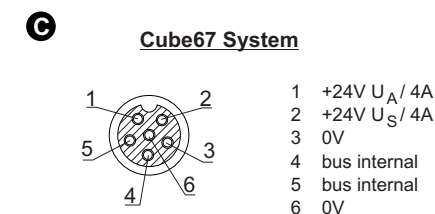
Telefon +49(0)7191/47-0  
Telefax +49(0)7191/47-130



Pin 1 TD +  
Pin 2 RD +  
Pin 3 TD -  
Pin 4 RD -



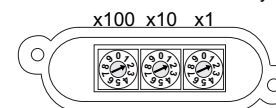
Pin 1 0V  
Pin 2 0V  
Pin 3  $\text{GND}$   
Pin 4 +24V  $U_S$  / 8 A  
Pin 5 +24V  $U_A$  / 8 A



**D** Adressierung / Adressage / Addressing /  
Direccionamiento / Indirizzamento /  
Endereçamento :

**! IP Address**

Byte 1  
Byte 2  
Byte 3  
Byte 4



0 - DHCP / BOOTP  
1 ... 254 - IP Address Byte 4  
255 ... 997 - DHCP / BOOTP  
998 - Factory setting  
999 - Static IP

